معرض المخطوطات الشرقية

تعريب الخطيب

اهتم المسيو دولان مرسيل أرض بجمع مخطوطات شرقية قيمة في جميع من المكتبة الوطنية في باريس كثير من المطبوعات والرسوم والصور القيمة وجال في هذه المجموعة تعاقبي بحريتها القسم الشرقي في مقتصف القرن الثامن عشر وكان هذا الاهتمام في عهد الملك لويس الثالث عشر حينما كلف المسيو كولبير البعثات العلمية الاسيوية بالاستحصال على المخطوطات الشرقية لتزيد الرصيد الذي كان موجودا في عهد لويس الخامس عشر ولويس السادس عشر واضاف المؤلف ما زادت الى مجموعة المكتبة الوطنية عدة مؤلفات اثر طبعها في القاهرة الشام جلبه على مصر وبغداد والت العطايا والهدايا على المكتبة وصار ارباب الثراء واصحاب المجموعات يتحفونها بهداياهم .

اما المخطوطات المعروضة فهي عبارة عن مجموعة مختارة من الكتب النادرة منسوخة منذ القرن الثاني عشر حتى القرن الثامن عشر في حكم الدول الخاضعة لحكم الاسلام . واقدم مخطوطة عرضت مقامات الحريري وهي مجموعة حكايات ادبية وضعها احد ائمة اللغة العربية في اواخر القرن الحادي عشر وهناك مخطوطة حكايات ايسوب الفيلسوف الهندي والتي بها الرسوم وهي منسوخة في سنة ١٥٠٠ ومصدرة بصورة كسرى النوشروان وقد جلبت لاقبال هذا الكتاب ويوجد ايضاً ديوان شعر من نظم الامير علي شيرنواي جرى نسخه لاحد قواد الاتراك حين تولوا تدريب الجيش الفارسي في مدينة تبريز سنة ١٥٦٤ . ويوجد ايضاً كتاب الملوك للفردوسي ١٦٠٤ . وفي هذا القسم من المعرض كتاب تاريخ المغول من تاريخ رشيد الدين ١٣١٥ وهو من اجمل الرسوم النادرة التي تمثل حياة ذلك العصر . وفيه ايضاً كتاب تاريخ الانبياء والرسل تأليف اسحق بن ابراهيم وهو ملآن بالرسوم من ريشة الفنان ١٥٠٤ وكان يخص ملكة الدنمارك اكثر حال . وهناك مجموعة من الملاحم منسوخة سنة ١٣٠٥ وفيها اضخم الرسوم المذهبة التي تزيدا تمثل السعداء الذي كان يصنع في بغداد سنة ١٣٨٠ وبالجملة فان المعرض قد حوى عدة مخطوطات نادرة منسوخة في حيرات وبخارا .

***